
دزانم تو زانی، وهلات گش خوهشه،
هن بازار هه نه کو تولی نامه شه،
مه سه لائه له زیز چ لاو که له شه.
بدیتا ب چاچی شهری جه که رخواین.

هه فالو تو خوهش بی؛ تم ب دلی خوه،
وهلاتی بهوشتین تم ب سازی خوه،
ساز بکی دناقا تلیین دستتی خوه،
دا نه زان بزنان تویی جه که رخواین...

* گوڤاری: هاوار، ژماره: ۱۲، سالی، ۱۹۳۲، ل ۲.

خهونا هشیاریی

ئاخ وهلاتو ئاخ وهلاتو
رؤژا مه زوو لی هلاتو
باڤ و برین مه چوانن
چما خه بهر ژئی نه هاتو

**

ئیشهف من دیت خه ونهک بترس
تو که ره مکه ژ من بپرس
ئه ز جار هکی دهست پی بکم
دا تو ببین چقاس ب حرس

**

بایه کی رهش هاته ژ ژۆر
ل سه ر من کره بۆره بۆر
ب گرین دا کاغزه کی سۆر
دناف هه بوون دو تایین پۆر

**

ئه ز چوومه جه م پیره ک زه مان
من گۆت: فاله کی فه کی نه مان
من دایه دهر تهف رووح و جان
دهردی من ره بیی دهرمان

**

پیریۆ بۆ من رابوو سه‌ر خوه
پيانا ئاڤي دا به‌ر خوه
ل ئاڤي خوه‌ند ل من ني‌ري
ديسا سه‌ري خوه دا به‌ر خوه
كاغز ب خوي‌نا بران بوو
هه‌ردوو تا پوري‌ن خوه‌هان بوو
مانا وان كوورو گران بوو
ژ فال‌ا پيري نيهان بوو

**

براي‌ين مه تينه كوشتن
ب خوي‌نين خوه تينه شويشتن
خوه‌هان پوري خوه شانده
يانى «چما هوون روونشتن»

**

ئيريۆ لاشم پر ديشه
قه‌نج دزانم ژ چ ديشه
لي چ بكم ده‌رمان نينه
تالع تونه به‌ختي ره‌شه

**

ده‌رمانى كوئه‌ز كه‌شف دكم
ب هي‌ڤينا خوه گه‌ش دكم
ژ دلبرينين وه‌ك خوه ره

په لټين هاوارى رهش دكم

**

قه درى ببيژه و بنا له

شينى گريده بكاله

ناموس نه ما ، روممهت نه ما

ئهف چ دهر دو ئهف چ حاله

گوفارى: هاوار، ژماره: ۱۳، سالى، ۱۹۳۲، ل ۲.

دادی

بوهارا ژینا من بی ته پایزه دادی،
بو من دیاری جهنت ب ته پایزه دادی.
چیلکه والنگ شکهستی ل پی هه فالین خوه ما،
چیلکه و نه ز بم و نه گریم ماقه ی جایزه دادی!

دادی پر کوور مه ناله، ته جه گهر ل من نه هشت،
دهوسا کهن و لورنی تاه و زارینا خوه هشت،
گرین ترسی دده من، خه راب دکه سینگ و پشت،
ئیدن خوبن، کیمی دزین! کانی.. کاریزه دادی.

هه چهنه پۆل و په تالین ژ بهر خانوو مانان مان
گه له ک قهنج گری بده ل برینین خوه نه مان!
بریشکین مه چیدکن ژ بو دهردی ته دهرمان،
هنه ک ژ فان سه کبانن، هن ژی نافیزه دادی.

داو نه ما مه ماچیکر، پاقر نه پاقر به دست
هه کئی نه ف حالی مه دیت گۆتن «پارسه کی یه، گهشت»
ده وهر ژ بهر قی دهردی مه به پهریشان و مهست،
نه عقل ما نه شعور، نه ژی حافیزه دادی.

خوارن، ڦه خوارن تونه هه به ژى مه سۆند خواری
پارییه ک ب هیسانی د قرکا مه ناری
دیتنا ته میه سهر نه که خودایی باری
گاڦ و ده مین مه همی، روژی.. په هر یزه دادی.

ژ بهر کیمانیین خوه، ل جه م ته شهر مزارن
ته نی تو کوور مه ناله، ئەم ژ ته هیقیدارن،
ژ چاقین مه بین مه لوول هیسترتین خوین دبارن
ژانا زراف تۆڦ مه که، ئەمان! پاکیزه دادی.

* گۆڤاری: هاوار، ژماره: ۱۴، سالی، ۱۹۳۲، ل ۳.

دهست ژى بوو

دلج من ب کول چاڅ ژى ب هيستر
دهرد ژ دهر د زیده غم ژ غم بيتتر
فه له کي څاژى چه رخا خوه گه راند
له يلاو مه جنوون ژ نک هه څ قه تاند
نه ز مه جنوون ريوى، ل دوو ما له يلا
ل دوو ما ل دوو يارا دلا
نهى يارا ژ من جه گهر دل دزى
نهى ناخا تيده بييرين من رزى
نهى که څر کوچين گواها ژ يو مه
نه قينا بي دؤم ته باه ژ يو مه
نهى شاما شهريف نه ردئ مقه دهس
ب خاترخوازي دچم! ئيدن بهس
نه ز دچم رهى من ژى ما با وه
گهر من گوت «بهس» ب دلج خاڅه.
ژ له ورا من گوت، مه بن قهت رازى
حه قيقى نينه. بهلکى مه جازى..

خوهش ره فا د مه يانى «تموميل»
ههرکى گاڅا فه نا ناڅا نيل
بي پيشان نه وال و دهشت دا بهر خوه

بیٔ هیٔمار خه مین من ژی دا سه ر خوه
گاه سه ر ژیر گاه ژ فته لهک و هه قراز
لهیلانن خوبا وهک من دل پهرواز
جار جارنان جهنن خوبا دکرن
به رگه هین شهری ئه حیا دکرن
جارنان ژی ئه ف جه پیدا بیٔ ریوی
وهک دهشتا دلم ره بن و سیوی
پیتله که وسان دچوو، ههم بیٔ دهنگ
من گه رهک نین بوو ئه و تهرز نه قش و رهنگ
من دخوهست دنیا تم تم که رو لال
ژ بؤنا حالئ منی پورمه لال
کؤمی مژوول بیت ب جانان
خه یاله تین یار نه ره ف ژ چاقان
ئه ز خلماش بوو بووم؛ خه یالئ یاری
ئه ز همبیز کربووم نؤلا هه ر جاری
ئه م ب هه ف شابوون مه هه ف دکر پووس
دهنگه کی هشیار کرم ئاخ! ئه فسوس...
فی دهنگی دگوت «ئه ها ئه ف همس
ئه فا یه جهئ ته لی دکت پرس»
من نیری کاشو ئه ف ژی باژارهک
چ باژار! یاره ب، ئه ف خه راب وارهک
نزانم ژ بهر ئه قلی مشه وهش
سه ر و بهر مینا به ختی منی رهش

بیسته کی شووندا ئه م ب ری که تن

داوهت و زرنه ژ نوو لیکه تن:
ب دهنگی نه ووران باران هاته خوار
ب سازی باکی نه ز بووم تارومار
رکرکین دران و لیث ژ سهرما
حه تانی مه گوت باژاری حه ما
دنی ژی ئیدن تاری دبوویی
حه تا کو مه گوت: نه ف حه له ب.
ژ لاشی چوو جان، تهوش و بی سه به ب
وی شهقی دناف میتخانیکتی
ههش ژ من چوو بوو خه وله تخانه کی
سبه هی ب چه ند هیسترتین چاقان
من دا سه رتیا کانیا عه ره بان
خه یالی جانی دیسان ل هه نیه ر
لی قیجار هیدی هیدی روو شه نزه ر
دحه له و تی دکه فه دلئی من
نه ف سرا یه کجار نه که ت سه ری من
ده مه کی و سان، هات و بوو خویا
ل شوونا خه بیل نه سه ر ژی نه ما
ژ له ورا ب چاف دیتن نه ما بوو
دلئی من ته نی ژیر هیلین ما بوو.

کانیا عه ره بان: ۱۹۳۳/۲/۴

گوفاری: هاوار، ژماره: ۱۶، سالی ۱۹۳۳، ل ۴.

جوهابا لاوانی ل دیبا هاواری

دادی! دادی هاواری
رؤما، نان ژ بهر خواری
گهلهکی ئەز کینفخووش بووم
ژ بهر ته پرسباری

**

قیگاف حالی من قه نجه
ئهف ئهرد ژ من ره گه نجه
ئهف حال وسان بمینه
پاشی تو جار نه ره نجه

**

فه رهه نگا من پر دبه
هه رۆ زیدده تر دبه
جه مه د ل فر کاک دبه
مه قاس ژی جاوبر دبه

**

ئاپی (هرچۆ) دبیته:
«ژ میر (جه لۆ) ره بیته
هاواری په سن نه هشت
کچک! کر که سی هیته